

**IRON STIR**

Maxi PRO



## **PRECAUZIONE PER L'UTILIZZO E AVVERTENZE PER LA SICUREZZA**

- ⇒ Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al centro di assistenza più vicino. Sacchetti in plastica, polistirolo, ecc. non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziale fonte di pericolo.
- ⇒ Prima di collegare l'apparecchio, accertarsi che i dati sulla targa siano corrispondenti alla rete di alimentazione.
- ⇒ Collegare l'apparecchio ad un efficace impianto di messa a terra come previsto dalle vigenti norme di sicurezza.
- ⇒ Non toccare l'apparecchio con mani umide o bagnate.
- ⇒ Non lasciare l'apparecchio incustodito inutilmente alimentato perché può diventare fonte di pericolo.
- ⇒ Questo apparecchio è destinato solo ed esclusivamente all'uso per il quale è stato concepito ed il costruttore non può essere ritenuto responsabile per eventuali danni dovuti ad un uso improprio. Durante l'uso il tappo di sicurezza non deve essere rimosso.
- ⇒ Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione, assicurarsi di aver scollegato l'apparecchiatura dalla rete togliendo la spina di alimentazione. Non lavare l'apparecchiatura con getti di acqua, non immergere in acqua.
- ⇒ In caso di guasto o mal funzionamento, spegnere l'apparecchio, staccare la spina e chiamare il centro assistenza. Ogni riparazione deve essere eseguita esclusivamente da un centro assistenza autorizzato dal costruttore. Esigere sempre l'impiego di ricambi originali.
- ⇒ L'installazione deve essere effettuata secondo le istruzioni del costruttore (spazi per aerazione, temperatura ambiente ecc.).
- ⇒ E' importante fare sostituire il cavo di alimentazione appena presenta danneggiamenti anche lievi.
- ⇒ Ultimato il lavoro spegnere gli interruttori e staccare la spina dalla presa
- ⇒ Non rimuovere i dispositivi e le protezioni di sicurezza.
- ⇒ Non intervenire sull'apparecchio in azione, togliere prima la tensione.

**BUON LAVORO**

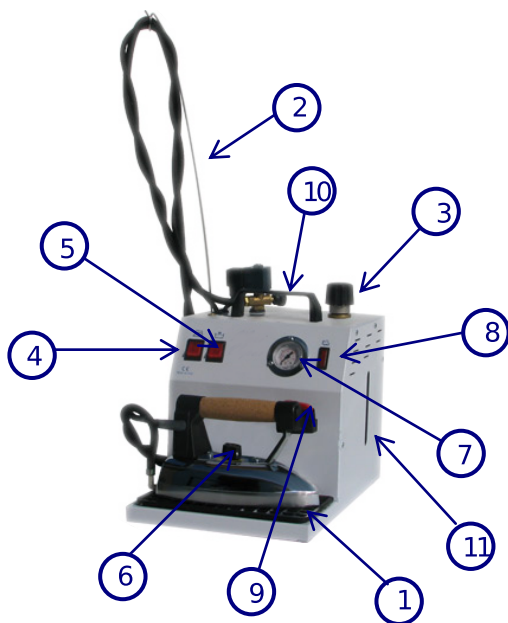
## **PRECAUZIONE PER L'UTILIZZO E AVVERTENZE PER LA SICUREZZA**

- ⇒ Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al centro di assistenza più vicino. Sacchetti in plastica, polistirolo, ecc. non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziale fonte di pericolo.
- ⇒ Prima di collegare l'apparecchio, accertarsi che i dati sulla targa siano corrispondenti alla rete di alimentazione.
- ⇒ Collegare l'apparecchio ad un efficace impianto di messa a terra come previsto dalle vigenti norme di sicurezza.
- ⇒ Non toccare l'apparecchio con mani umide o bagnate.
- ⇒ Non lasciare l'apparecchio incustodito inutilmente alimentato perché può diventare fonte di pericolo.
- ⇒ Questo apparecchio è destinato solo ed esclusivamente all'uso per il quale è stato concepito ed il costruttore non può essere ritenuto responsabile per eventuali danni dovuti ad un uso improprio. Durante l'uso il tappo di sicurezza non deve essere rimosso.
- ⇒ Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione, assicurarsi di aver scollegato l'apparecchiatura dalla rete togliendo la spina di alimentazione. Non lavare l'apparecchiatura con getti di acqua, non immergere in acqua.
- ⇒ In caso di guasto o mal funzionamento, spegnere l'apparecchio, staccare la spina e chiamare il centro assistenza. Ogni riparazione deve essere eseguita esclusivamente da un centro assistenza autorizzato dal costruttore. Esigere sempre l'impiego di ricambi originali.
- ⇒ L'installazione deve essere effettuata secondo le istruzioni del costruttore (spazi per aerazione, temperatura ambiente ecc.).
- ⇒ E' importante fare sostituire il cavo di alimentazione appena presenta danneggiamenti anche lievi.
- ⇒ Ultimato il lavoro spegnere gli interruttori e staccare la spina dalla presa
- ⇒ Non rimuovere i dispositivi e le protezioni di sicurezza.
- ⇒ Non intervenire sull'apparecchio in azione, togliere prima la tensione.

**BUON LAVORO**

## CONTENUTO DELL'IMBALLO

N. Pz. 1	Generatore di vapore completo di elettroferro professionale
N. Pz. 1	Pedana appoggiaferro
N. Pz. 1	Asta reggicavo



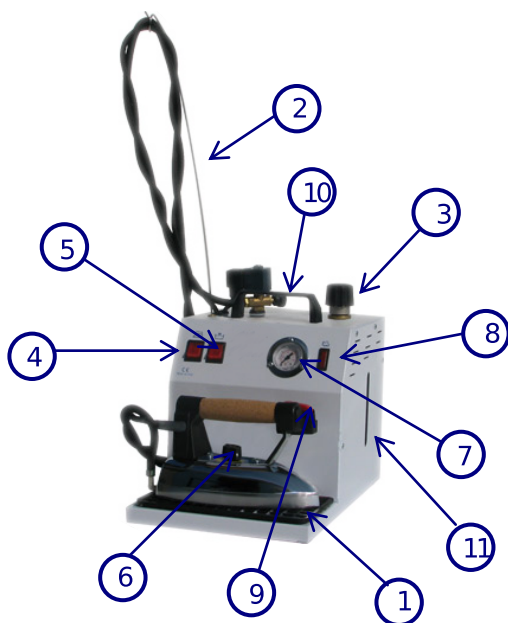
Power Alimentazione	220/230 V - 50/60 Hz
Boiler Caldaia	3,5 LT
Boiler Power Potenza caldaia	1300 W
Working Pressure Pressione di lavoro	3,0 BAR
Iron power Potenza elettroferro	850 W
N.	Made in Italy

## LEGENDA

1. Tappetino appoggiaferro
2. Asta reggi cavo
3. Tappo di sicurezza
4. Interruttore generale/elettroferro
5. Interruttore caldaia
6. Termostato elettroferro
7. Manometro
8. Spia pronto vapore
9. Pulsante vapore
10. Manopola regolazione vapore
11. Livello acqua caldaia

## CONTENUTO DELL'IMBALLO

N. Pz. 1	Generatore di vapore completo di elettroferro professionale
N. Pz. 1	Pedana appoggiaferro
N. Pz. 1	Asta reggicavo



Power Alimentazione	220/230 V - 50/60 Hz
Boiler Caldaia	3,5 LT
Boiler Power Potenza caldaia	1300 W
Working Pressure Pressione di lavoro	3,0 BAR
Iron power Potenza elettroferro	850 W
N.	Made in Italy

## LEGENDA

1. Tappetino appoggiaferro
2. Asta reggi cavo
3. Tappo di sicurezza
4. Interruttore generale/elettroferro
5. Interruttore caldaia
6. Termostato elettroferro
7. Manometro
8. Spia pronto vapore
9. Pulsante vapore
10. Manopola regolazione vapore
11. Livello acqua caldaia

## FUNZIONAMENTO ED USO

### MODALITA' DI RIEMPIMENTO DELLA CALDAIA

- Prima di iniziare a stirare, assicurarsi che ci sia acqua nella caldaia. Prima di immettere nuova acqua scollegare la macchina dalla rete elettrica. Svitare di mezzo giro il tappo 3 per togliere l'eventuale pressione e calore presenti dall'interno della caldaia.
- Quando la caldaia si è raffreddata, togliere il tappo con cautela e con l'ausilio di un imbuto aggiungere acqua di rubinetto. Non è necessario utilizzare acqua demineralizzata.
- Non riempire completamente, dall'elettroferro potrebbero uscire gocce di acqua insieme al vapore. Riempire la caldaia secondo il carico di lavoro (1 litro di acqua corrisponde a circa 1 ora di stiro). Per piccoli carichi di lavoro è consigliabile immettere poca acqua, la macchina sarà pronta in meno tempo con un corrispondente risparmio di energia elettrica.
- **Fare attenzione a non fare uscire l'acqua dall'imbocco e richiudere il tappo senza stringere forte al termine dell'operazione di riempimento.**

### ISTRUZIONI PER L'USO

- Inserire il cavo di alimentazione alla presa di corrente.
- Attivare l'interruttore generale/elettroferro 4 e l'interruttore della caldaia 5.
- Per stirare senza vapore è sufficiente attivare solo l'interruttore 4.
- Posizionare la manopola del termostato 6 nell'elettroferro sulla temperatura desiderata. Testare la temperatura su una parte nascosta del capo da stirare. Con alte temperature si rischia di bruciare i tessuti oppure di ottenere l'indesiderato effetto lucido. Quest'ultimo problema può essere risolto usando solette Teflon antilucido.
- Prima di iniziare a stirare attendere che il manometro 7 superi i 2 BAR e/o che la spia pronto vapore 8 sia accesa. Durante la stiratura la spia pronto vapore si accenderà e spegnerà secondo la pressione all'interno della caldaia.
- **Non svitare mai il tappo quando la caldaia è sotto pressione/in uso.**
- Per erogare vapore premere il pulsante rosso 9 sul manico dell'elettroferro. La prima volta indirizzare il getto vapore lontano dal capo, verso una sicura direzione, e premere più volte il tasto rosso per eliminare le eventuali condense che si sono formate.
- Agire sulla manopola dell'elettrovalvola 10 per regolare il flusso di vapore.
- Al termine della stiratura disattivare tutti gli interruttori. Non è necessario svuotare la caldaia dall'acqua residua.
- Quando l'elettroferro non eroga più vapore oppure il livello dell'acqua 11 è basso spegnere tutti gli interruttori. Aprire con cautela il tappo di sicurezza per far scaricare la pressione residua. Attendere 5 minuti che la caldaia si raffreddi e riempirla secondo le istruzioni.

**NON LASCIARE MAI L'APPARECHIO INCUSTODITO ANCHE IN CASO DI  
ASSENZA TEMPORANEA**

## FUNZIONAMENTO ED USO

### MODALITA' DI RIEMPIMENTO DELLA CALDAIA

- Prima di iniziare a stirare, assicurarsi che ci sia acqua nella caldaia. Prima di immettere nuova acqua scollegare la macchina dalla rete elettrica. Svitare di mezzo giro il tappo 3 per togliere l'eventuale pressione e calore presenti dall'interno della caldaia.
- Quando la caldaia si è raffreddata, togliere il tappo con cautela e con l'ausilio di un imbuto aggiungere acqua di rubinetto. Non è necessario utilizzare acqua demineralizzata.
- Non riempire completamente, dall'elettroferro potrebbero uscire gocce di acqua insieme al vapore. Riempire la caldaia secondo il carico di lavoro (1 litro di acqua corrisponde a circa 1 ora di stiro). Per piccoli carichi di lavoro è consigliabile immettere poca acqua, la macchina sarà pronta in meno tempo con un corrispondente risparmio di energia elettrica.
- **Fare attenzione a non fare uscire l'acqua dall'imbocco e richiudere il tappo senza stringere forte al termine dell'operazione di riempimento.**

### ISTRUZIONI PER L'USO

- Inserire il cavo di alimentazione alla presa di corrente.
- Attivare l'interruttore generale/elettroferro 4 e l'interruttore della caldaia 5.
- Per stirare senza vapore è sufficiente attivare solo l'interruttore 4.
- Posizionare la manopola del termostato 6 nell'elettroferro sulla temperatura desiderata. Testare la temperatura su una parte nascosta del capo da stirare. Con alte temperature si rischia di bruciare i tessuti oppure di ottenere l'indesiderato effetto lucido. Quest'ultimo problema può essere risolto usando solette Teflon antilucido.
- Prima di iniziare a stirare attendere che il manometro 7 superi i 2 BAR e/o che la spia pronto vapore 8 sia accesa. Durante la stiratura la spia pronto vapore si accenderà e spegnerà secondo la pressione all'interno della caldaia.
- **Non svitare mai il tappo quando la caldaia è sotto pressione/in uso.**
- Per erogare vapore premere il pulsante rosso 9 sul manico dell'elettroferro. La prima volta indirizzare il getto vapore lontano dal capo, verso una sicura direzione, e premere più volte il tasto rosso per eliminare le eventuali condense che si sono formate.
- Agire sulla manopola dell'elettrovalvola 10 per regolare il flusso di vapore.
- Al termine della stiratura disattivare tutti gli interruttori. Non è necessario svuotare la caldaia dall'acqua residua.
- Quando l'elettroferro non eroga più vapore oppure il livello dell'acqua 11 è basso spegnere tutti gli interruttori. Aprire con cautela il tappo di sicurezza per far scaricare la pressione residua. Attendere 5 minuti che la caldaia si raffreddi e riempirla secondo le istruzioni.

**NON LASCIARE MAI L'APPARECHIO INCUSTODITO ANCHE IN CASO DI  
ASSENZA TEMPORANEA**

**MANUTENZIONE:**  
**SVUOTAMENTO E PULIZIA DELLA CALDAIA**

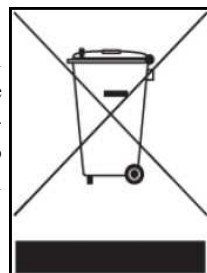
- Prima di svuotare l'acqua dalla caldaia, scollegare la macchina dalla rete e svitare di mezzo giro il tappo per togliere pressione e calore dall'interno della caldaia.
- Quando la caldaia si è raffreddata si può con cautela inclinare la macchina di 90° e svitare completamente il tappo permettendo l'uscita dell'acqua. L'operazione di svuotamento/pulizia deve essere effettuata periodicamente secondo l'uso della macchina, ma almeno due volte al mese.
- Su richiesta si può montare un rubinetto di scarico sotto la caldaia per agevolare lo svuotamento e pulizia della caldaia.

**IN CASO DI LUNGI PERIODI DI INATTIVITA', SVUOTARE LA CALDAIA E  
RIPORRE LA MACCHINA IN UN LUOGO ASCIUTTO**



NOTA PER L'UTENTE:

questo prodotto BIEFFE è soggetto alla direttiva 2002/96/EC del Parlamento europeo e del Consiglio dell'Unione europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Nelle giurisdizioni che adottano tale Direttiva, il prodotto è stato lanciato sul mercato in data successiva al 13 agosto 2005 e non deve essere smaltito come rifiuto domestico non riciclabile. Utilizzare le apposite strutture di raccolta locali RAEE per lo smaltimento di questo prodotto oppure attenersi alle disposizioni vigenti.



*I dati, le descrizioni e le illustrazioni contenute nel seguente opuscolo non sono impegnativi.*



BERTOLINI SRL

Via Lago Lucrino - 84098 - Pontecagnano (Sa)

Tel. +39 089 203 144